



Для немедленной публикации:
11/08/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ ОБ ОТКРЫТИИ НОВОГО АНГАРА В МЕЖДУНАРОДНОМ АЭРОПОРТУ ОЛБАНИ (ALBANY INTERNATIONAL AIRPORT)

*Финансирование проекта было осуществлено властями штата, новый
центр технического обслуживания создаст 100 рабочих мест в
Столичном регионе (Capital Region)*

Фото ангара можно увидеть [здесь](#)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня об открытии нового ангара для обеспечения технического и ремонтного обслуживания в Международном аэропорту Олбани в Колони, округ Олбани (Albany International Airport in Colonie, Albany County). Строительство ангара, стоимость которого составила \$4,2 млн, было профинансировано большей частью за счет гранта от Регионального совета по вопросам экономического развития (Economic Development Council), по его итогам создано около 100 хорошо оплачиваемых рабочих мест для специалистов.

«Международный аэропорт Олбани (Albany International Airport) — ключевая часть транспортной системы Столичного региона (Capital Region) и прилегающих к нему регионов, завершение этого проекта обеспечит конкурентоспособность аэропорта на многие годы вперед, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo)**. — Подобные инвестиции от Регионального Совета (Regional Council) создают рабочие места, делая регион более привлекательным для представителей бизнеса и укрепляя экономическую активность путем улучшения транспортной инфраструктуры».

Ангар площадью 17 000 кв. футов включает в себя 3 500 кв. футов офисного пространства, асфальтированную площадку для стоянки самолетов, парковку и другие улучшения. Работа над реализацией этого проекта была начата в июне 2014 года.

Начальник Департамента транспорта штата Нью-Йорк Мэттью Дж. Дрисколл (Matthew J. Driscoll) заявил в связи с этим: «Губернатор Куомо (Cuomo) и

Региональный Совет (Regional Council) увидели неотъемлемую важность Международного аэропорта Олбани (Albany International Airport) для нашего общества, совершенные инвестиции позволят увеличить количество рабочих мест для местных жителей и количество рейсов для пассажиров. Ангар CommutAir станет желанным добавлением к транспортной системе Столичного региона (Capital Region)».

Строительство ангара для технического обслуживания компании CommutAir стало возможным благодаря полученному от властей штата гранту в размере \$3,8 млн, который был присужден в качестве составной части созданной губернатором Куомо (Cuomo) инициативы Региональных советов по вопросам экономического развития (Regional Economic Council), которая призвана продвигать экономическое развитие. Грант был присужден в 2012 году по итогам конкурса на получение финансирования. Учет предназначенных для финансирования проекта средств ведется Управлением аэропорта округа Олбани (Albany County Airport Authority).

Джеймс Дж. Барба (James J. Varba), один из председателей Совета по вопросам экономического развития Столичного региона (Capital Region Economic Development Council) и генеральный исполнительный директор Медицинского центра Олбани (Albany Medical Center), заявил:

«Международный аэропорт Олбани (Albany International Airport) — один из жизненно важных центров путей сообщения нашего региона со страной и всем миром. Он позволяет нам куда угодно перевозить товары и пассажиров, оказывая тем самым поддержку экономике, он также привлекает представителей бизнеса и посетителей, совершающих как деловые, так и туристические визиты в наш регион. Поддержка, которую губернатор оказал аэропорту путем выдачи гранта на постройку нового ангара, еще сильнее укрепит роль нашего аэропорта, обеспечив ему непрерывающиеся развитие и рост. В качестве одного из председателей Совета по вопросам экономического развития Столичного региона (Capital Region Economic Development Council), я искренне благодарю губернатора за поддержку этого важного для всех объекта».

Преп. Кеннет Дойль (Rev. Kenneth Doyle), председатель Управления аэропорта округа Олбани (Chairman of the Albany County Airport Authority), отметил: «Мы неустанно стремимся создавать окружение, которое позволит улучшить воздушное сообщение и создаст новые рабочие места. Мы благодарны губернатору Куомо (Cuomo) за финансовую поддержку, которая сыграла решающую роль в принятии компанией CommutAir решения о выборе Международного аэропорта Олбани (Albany International Airport) в качестве места для проведения основных работ по техническому обслуживанию и головного ремонтного офиса».

Конгрессмен Пол Тонко (Paul Tonko) заявил: «Я всегда очень рад слышать о развитии Международного аэропорта Олбани, в этот раз на территории аэропорта будет построен ангар авиалинии CommutAir. Новые рабочие места и расширение спектра предоставляемых услуг, которые стали возможными благодаря

инвестициям, окажут длительный положительный эффект на Столичный регион (Capital Region) и его экономику. Я благодарю губернатора Куомо (Cuomo) за его непрерывную работу по созданию рабочих мест в этом регионе, я надеюсь сотрудничать как с его администрацией, так и с Региональным советом по вопросам экономического развития (Regional Economic Council), чтобы и в дальнейшем обеспечить доступность важных инвестиций в наших регионах».

Сенатор Нил Бреслин (Neil Breslin) отметил: «Непрерывное расширение Международного аэропорта Олбани (Albany International Airport) в очередной раз показывает, что Столичный регион (Capital Region) стал центром процветающей экономической активности. Инвестиции в транспортную инфраструктуру необходимы для нашего региона, чтобы он мог и в дальнейшем создавать новые рабочие места и сохранять уже имеющиеся, поэтому расширение аэропорта чрезвычайно необходимо в этом плане».

Член законодательного собрания Фил Стек (Phil Steck) заявил: «Международный аэропорт Олбани (Albany International Airport) представляет собой значительный источник торговой активности в городе Колони (Town of Colonie), он также является жизненно важным транспортным узлом для жителей всего Столичного региона (Capital Region). Эти инвестиции в инфраструктуру позволяют создать рабочие места, укрепят нашу местную экономику и пойдут на пользу многим пассажирам, которые получают больше возможностей для осуществления воздушных перелетов».

Глава исполнительной власти округа Олбани Даниель П. Маккой (Albany County Executive Daniel P. McCoy) заявил: «Международный аэропорт округа Олбани (Albany County International Airport) является, пожалуй, самым первым и старейшим муниципальным аэропортом в стране, однако он продолжает привлекать новые предприятия и пассажиров — за 2014 год аэропортом воспользовались 1,2 млн человек. Инвестиции со стороны федерального правительства, о которых было объявлено недавно и которые позволят отремонтировать терминал и кровлю зданий, а также сегодняшнее объявление о постройке нового ангара для технического обслуживания и ремонта, улучшат наш аэропорт и создадут новые рабочие места. Спасибо губернатору Куомо (Cuomo) за то, что он признал важность Международного аэропорта Олбани (Albany International Airport) для всего региона».

Выделенный властями грант помог авиалинии CommutAir удвоить производственные мощности своих объектов по техническому обслуживанию и позволит компании проводить более тщательную проверку технического состояния воздушных судов, чем когда бы то ни было. Начиная с 2014 года, компания CommutAir создала около 100 рабочих мест и продолжает нанимать работников. Компания также занимается профессиональной подготовкой служащих непосредственно в аэропорту Олбани (Albany).

Корпорация Champlain Enterprises, Inc., осуществляющая деятельность под

маркой CommutAir, ранее обеспечивала десятки ежедневных рейсов из Олбани (Albany) и имела на территории аэропорта объект для проведения технического обслуживания. Компания переместила свою деятельность в Кливленд (Cleveland), а затем решила вернуться в Международный аэропорт Олбани (Albany International Airport) в 2014 году, вернув в него свои рейсы и помещения для проведения технического обслуживания.

###

Дополнительная информация доступна на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418